



Hickory Public Schools

432 Fourth Avenue SW, Hickory, North Carolina 28602
Phone: (828) 322-2855 · Fax: (828) 322-1834 · www.hickoryschools.net

Jennifer S. Griffin, Ed.D., Superintendent

Monday, January 8th, 2024

Dear Parents/Guardians,

Your child is identified as an English language learner (ELL), and will take the ACCESS for ELLs test to see if he/she has met the criteria to exit the English as a Second Language (ESL) support program. The ACCESS for ELLs test is an English language proficiency assessment for students in grades K–12. The test is administered every year to help school districts monitor the English language development of students identified as English language learners. ACCESS for ELLs test measures students' abilities to understand and produce English used within school settings.

The four sections of the test are Listening, Reading, Speaking, and Writing.

- Students in grades 4-12 will be administered all parts of the test online.
- Students in grades 1-3 will be administered the writing section via paper/pencil, and all other parts of the test will be administered online.
- Students in Kindergarten will take all parts of the test via paper/pencil.

The testing window for the ACCESS for ELLs test is January 22 – March 8, 2024. Schools determine when students will take the four sections of the test during the testing time frame. Your child does not need to study for ACCESS for ELLs. The test is an opportunity for students to demonstrate all the ways that they understand and can communicate in English.

Scores from the ACCESS for ELLs test can be used in many ways. Parents can use the scores to advocate for their child. Your child's teachers use ACCESS for ELLs test scores as they decide how best to teach your child. Districts use the scores to evaluate their language support programs, to monitor student progress in acquiring English, and to determine if a student is eligible to exit an English language support program. Scores are also used to meet federal and state accountability requirements. Your child's ESL teacher will explain the test and share the purpose of the test with students.

If your child is absent, he/she will be rescheduled to take the part he/she missed during the testing window. Parents will receive a report indicating how their child performed on the ACCESS for ELLs test. If you have questions, please contact your child's ESL teacher or me.

Sincerely,

Jeff Hodakowski
Director of Accountability



Escuelas Públicas de Hickory

432 Fourth Avenue SW, Hickory, North Carolina 28602
Teléfono: (828) 322-2855 · Fax: (828) 322-1834 · www.hickoryschools.net

Jennifer S. Griffin, Ed.D., Superintendente

Lunes, Enero 8 de 2024

Apreciados Padres de Familia/Tutores encargados:

Su hijo está identificado como aprendiz del idioma inglés (siglas en inglés, ELL= English language learner*) y tomará la prueba de ACCESS para *ELLs para ver si ha cumplido con los criterios para salir del programa de apoyo para Inglés como Segundo Idioma (*siglas en inglés*, ESL=English as a Second Language**). La prueba ACCESS para *ELLs es una evaluación de dominio del idioma inglés para estudiantes de grados Kinder al 12°. La prueba se administra cada año para ayudar a que los distritos escolares supervisen el desarrollo del idioma inglés de los estudiantes identificados como aprendices de dicho idioma. La prueba ACCESS para *ELLs mide las habilidades de los estudiantes para entender y producir el inglés utilizado en entornos educativos.

Las cuatro secciones de la prueba son: Escuchar, Leer, Hablar y Escribir.

- Los estudiantes en los grados 4 al 12 serán administrados todas las partes de la prueba via Internet.
- Los estudiantes en los grados 1 al 3 se les administrará la sección de escritura mediante papel y lápiz, y todas las otras partes del examen se administrarán via Internet.
- Los estudiantes en kínder tomarán todas las partes de la prueba mediante papel y lápiz.

La prueba de ACCESS para *ELLs se llevará a cabo entre Enero 22 a Marzo 8 de 2024. Las escuelas determinan cuándo los estudiantes tomarán las cuatro secciones de la prueba durante dicho periodo de la prueba. Su hijo no necesita estudiar para ACCESS para ELLs. La prueba es una oportunidad para que los estudiantes demuestren todas las formas en que entienden y pueden comunicarse en inglés

Los puntajes de la prueba ACCESS para * ELLs se pueden utilizar de muchas maneras. Los padres de familia pueden utilizar los puntajes para interceder por su hijo. Los profesores/maestros de su hijo utilizan los puntajes de la prueba ACCESS para *ELL para decidir la mejor manera para enseñar a su hijo. Los distritos utilizan los puntajes para evaluar sus programas de apoyo lingüístico, para monitorear el progreso de los estudiantes en la adquisición del inglés y para determinar si un estudiante cumple los requisitos para egresarlo de un programa de apoyo al idioma inglés. Los puntajes también se utilizan para cumplir con los requisitos federales y estatales de rendición de cuentas. El profesor/maestro de ESL** de su hijo explicará la prueba y compartirá el propósito de la prueba con los estudiantes.

Si su hijo falta a la escuela, se volverá a programar para tomar la parte que le faltó durante el periodo de la prueba. Los padres de familia recibirán un informe indicando cómo se desempeñó su hijo en la prueba de ACCESS para *ELLs. Si tiene preguntas, comuníquese con el profesor/maestro de ESL** de su hijo o conmigo.

Atentamente,

Jeff Hodakowski
Director de Rendición de Análisis de Pruebas

ACCESS Testing PL-Spanish vers.-rev. 1/2023



Hickory Public Schools

432 Fourth Avenue SW, Hickory, North Carolina 28602

Phone: (828) 322-2855 · Fax: (828) 322-1834 · www.hickoryschools.net

Jennifer S. Griffin, Ed.D., Superintendent

Nyob zoo Niam txiv/Tus saib xyuas,

Koj tus menyuam raug txheeb rau qhov tias nws yog ib tug kawm lus Askiv (English language learner [ELL]), thiab yuav xeeb daim ACCESS rau ELLs los ntsuas seb nws puas ntsib Lus Askiv ua yog yam Lus Thib Ob (ESL) li kev pab qhov xeeb kom dhau. Daim ntawv xeeb ACCESS rau ELLs yog ib daim ntawv xeeb seb cov Lub Askiv puas zoo rau menyuam kawm ntawv nyob qib K-12. Yeej xeeb daim ntawv no txhua xyoo los pab tsev kawm ntawv ntsuas kev kawm Lus Askiv ntawm cov menyuam kawm ntawv uas raug txheeb tias nws yog ib tug kawm lus Askiv. ACCESS rau ELLs cov ntawv xeeb ntsuas cov menyuam lub peev xwm kom nkag siab thiab tsim lus Askiv los siv hauv tsev kawm ntawv.

Plaub seem es yuav xeeb yog Mloog, Nyeem, Hais lus, thiab Sau ntawv.

- Menyuaam kawm ntawv nyob qib 4-12 yuav xeeb tagrho cov seem nyob *online*.
- Menyuaam kawm ntawv nyob qib 1-3 yuav xeeb qhov sau ntawv siv ntawv/xaum, tagrho lwm seem yuav xeeb nyob *online*.
- Menyuaam kawm ntawv nyob *Kindergarten* yuav xeeb siv ntawv/xaum.

Cov hnuv yuav xeeb qhov ACCESS rau ELLs yog Lub 1 hlis hnuv tim 22 mus txog Lub 3 hlis hnuv tim 8, xyoo 2024. Lub tsev kawm ntawv mam qhia seb cov menyuam kawm ntawv yuav xeeb plaub seem ntawv rau hnuv twg tiag thaum txog cai. Koj tus menyuam tsis tas yuav twm ntawv rau daim ACCESS rau ELLs. Daim ntawv xeeb no yog ib lub hwm tsam rau cov menyuam los ua qauv qhia tias lawv nkag siab thiab txuas lub tau siv lub Askiv.

Cov qhab nias los ntawv ACCESS rau ELLs siv tau rau ntau txoj kev. Niam txiv siv tau cov qhab nias los tawm tsam tau rau lawv tus menyuam. Koj tus menyuam tus xib fwb siv ACCESS rau ELLs cov qhab nias los ntsuas seb yuav qhia koj tus menyuam li cas thiaj li yog qhov kev qhia ntawv zoo tshaj. Cov xib fwb siv cov qhab nias los npaj kev qhia thiab kev xeeb ntawv. Koog tsev kawm ntawv siv los ntsuas lawv li kev pab rau hom lus, los ntsuas seb lawv kawm lus Askiv zoo li cas, thiab seb tus menyuam kawm ntawv puas poob rau qhov kev pab rau lus Askiv qhov xeeb dhau lawm. Cov qhab nias siv los seb puas ntsib tsoom fwb teb chaw thiab lub xeev qhov kev yuav tsum xeeb tau. Koj tus menyuam tus xib fwb ESL mam piav txog daim ntawv xeeb no thiab vim li cas menyuam kawm ntawv thiaj li yuav raug xeeb.

Yog tias koj tus menyuam tsis tuaj kawm ntawv, yuav rov teem kev xeeb ntawv rau lub sij hawm uas pub xeeb xwb. Niam txiv yuav tau txais ib daim ntawv qhia seb lawv tus menyuam xeeb tau zoo li cas rau daim ACCESS rau ELLs. Yog koj muaj lus nug, thov hu rau koj tus menyuam tus xib fwb ESL los sis kuv.

Sau npe,

Jeff Hodakowski

Thawj Saib Xyuas rau Kev Xeeb Ntawv thiab Luag Hauj Lwm